**CÔNG TY CỔ PHẦN NEW RICE**

Số: 28/2018/CV

V/v: Điều chỉnh thông tin trên bao bì sản phẩm

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Hưng Yên, ngày 28 tháng 07 năm 2018*

CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM
CÔNG VĂN ĐẾN Số: 203 ngày 06/9/2018
CHUYỂN
Lãnh đạo CC:
Phòng:
Sao:

**Kính gửi: CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM TỈNH HƯNG YÊN**

Trước tiên, Công ty cổ phần New Rice xin cảm ơn sự quan tâm và hợp tác của Quý cơ quan trong thời gian qua. Công ty cổ phần New Rice xin đề nghị một việc như sau:

- Ngày 16 tháng 03 năm 2018, Công ty cổ phần New Rice được Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm cấp" Xác nhận công bố phù hợp quy định an toàn thực phẩm" số 24/2017/YTHY-XNCB cho sản phẩm" Bánh gạo One One vị ngọt dịu" và số 25/2017/YTHY-XNCB cho sản phẩm" Bánh gạo One One vị bò nướng".
- Trong bao bì sản phẩm đính kèm chúng tôi để hình ảnh bông lúa nhưng trong thiết kế không được đẹp mắt vì vậy chúng tôi điều chỉnh sau hình ảnh cánh đồng lúa và điều chỉnh chữ" 6 năm được người tiêu dùng bình chọn" thành" 7 năm được người tiêu dùng bình chọn"- có hình ảnh bao bì mới đính kèm.

**NỘI DUNG ĐIỀU CHỈNH**

| STT | Tên sản phẩm | Số công bố | Nội dung cũ | Nội dung điều chỉnh mới |
|---|---|---|---|---|
| | Bánh gạo One One vị ngọt dịu | 24/2017/YTHY-XNCB | - Hình ảnh bông lúa<br>- 6 năm được người tiêu dùng bình chọn | - Hình ảnh đồng lúa<br>- 7 năm được người tiêu dùng bình chọn |
| | Bánh gạo One One vị bò nướng | 25/2017/YTHY-XNCB | - Hình ảnh bông lúa<br>- 6 năm được người tiêu dùng bình chọn | - Hình ảnh đồng lúa<br>- 7 năm được người tiêu dùng bình chọn |

Vì vậy, bằng công văn này chúng tôi kính đề nghị Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm xem xét cho chúng tôi được thay đổi hình ảnh bao bì mới!

Trân trọng cảm ơn!

**CÔNG TY CỔ PHẦN NEW RICE**

M.S.D.N: 0900218030-C.T.C.P
CÔNG TY CỔ PHẦN NEW RICE
H.MỸ HÀO-T.HƯNG YÊN

GIÁM ĐỐC
Trần Sỹ Kỳ

*Nơi nhận:*
- *Như kính gửi*
- *Lưu VP*

420mm

11 mm | 99.5 mm | 199 mm | 99.5 mm | 11 mm

335 mm

Tear Here

M.S.D.N: 0800218030-C.T.C.P

CÔNG TY CỔ PHẦN NEW RICE

X.MỸ HÀO-T.HƯNG YÊN

OneOne®

Bánh gạo
Rice crackers
One One
Vị bò nướng

Sản xuất tại:
**CÔNG TY CỔ PHẦN NEW RICE**
**Địa chỉ :** Km 30, Quốc lộ 5A, Xã Bạch Sam, Huyện Mỹ Hào, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam.
Điện thoại: (84-221) 3945590 - Fax: (84-221) 3945591

Logo OneOne®, nhãn hiệu Bánh Gạo OneOne là các thương hiệu đã được bảo hộ và thuộc sở hữu của
**CÔNG TY CỔ PHẦN ONE-ONE MIỀN TRUNG**
**Địa chỉ:** Thôn Tam Vi, Xã Lộc Tiến, Huyện Phú Lộc, Tỉnh Thừa Thiên Huế, Việt Nam.
Điện thoại: (84-234) 3876888 - Fax: (84-234) 3876888
Email: info@oneone.com.vn - Website: www.oneone.vn

*Produced by:*
**NEW RICE JOINT STOCK COMPANY**
**Add:** Km 30, 5A National Route, Bach Sam Commune, My Hao District, Hung Yen Province, Vietnam.
Tel: (84-221) 3945590 - Fax: (84-221) 3945591

Logo OneOne®, and Rice cracker OneOne Brand are trademarks of
**CENTRAL ONE-ONE JOINT STOCK COMPANY**
**Add :** Tam Vi Hamlet, Loc Tien Commune, Phu Loc District, Thua Thien Hue Province, Vietnam.
Tel: (84-234) 3876888 - Fax: (84-234) 3876888
Email: info@oneone.com.vn - Website: www.oneone.vn

CẢM ƠN BẠN ĐÃ SỬ DỤNG SẢN PHẨM NÔNG NGHIỆP VIỆT NAM.
Thank you for using product of Vietnamese Agriculture.

Hotline: 1800 55 55 29

Since 2007
Bánh gạo
Rice crackers
One One
Vị bò nướng

CÀNG ĂN CÀNG NGON
CÀNG ĂN CÀNG VUI...

KHÔNG CHIÊN QUA DẦU, CHẤT TẠO MÀU, CHẤT BẢO QUẢN, CHOLESTEROL

Sản xuất từ 100% Gạo thơm Việt Nam

Mỗi chiếc bánh gạo One One có chứa Protein, hàm lượng chất béo thấp, nhiều khoáng chất khác cần thiết và có lợi cho cơ thể bạn.
Each One One rice cracker contains Protein, low fat, and variety of minerals, which is essential to your body. So One One rice cracker is good for your health.

**THÀNH PHẦN:** Gạo thơm (63%), Đường tinh luyện, Dầu thực vật, Tinh bột biến tính, Glucose, Muối tinh, Gia vị bò (1.2%).
**INGREDIENTS:** Rice (63%), Sugar, Vegetable oil, Modified Starch, Glucose, Salt, Beef Seasonings (1.2%).
**CBCL số:** 22/2017/YTHY-XNCB
**Chỉ tiêu chất lượng chính:**
Độ ẩm ≤ 5%, Hàm lượng Protein: 4.6%-6.8%

**NUTRITION FACTS - GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG**

| | | |
|---|---|---|
| Total Fat/Tổng chất béo | 2078g | 32.1% |
| Saturated Fat/Chất béo bão hòa | 0 | |
| Trans Fat/Chất béo chuyển hóa | 0 | |
| Cholesterol | 0 | |
| Total Carbohydrate/Tổng Carbohydrate | 75g | 25.2% |
| Dietary Fiber/Chất xơ | 4 | |
| Protein/Chất đạm | 3.7g | |
| Calcium/Canxi | 85 mg | |
| Iron/Sắt | 4.5mg | |

| | | |
|---|---|---|
| Calories/Năng lượng | | 320kJ |
| Total Fat/Tổng chất béo | Less than/Ít hơn | 65g |
| Saturated Fat/Chất béo bão hòa | Less than/Ít hơn | 20g |
| Total Carbohydrate/Tổng Carbohydrate | | 300g |
| Dietary Fiber/Chất xơ | | 25g |
| Fat/Chất béo | Carbohydrate/Đường bột | Protein/Đạm |

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản nơi khô ráo, tránh ánh nắng trực tiếp.
*Lưu ý: Sau khi mở túi bánh và sử dụng chưa hết, cần phải gói kỹ để tránh ảnh hưởng đến chất lượng bánh bên trong
**INSTRUCTION FOR STORAGE:** Store at dry, protect from direct sunlight.
*Note: To preserve the quality of this product, please ensure you re-seal the package after use.

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:** Sản phẩm ăn liền không cần qua chế biến.
Gói hút ẩm đóng kèm trong túi: không ăn được, để xa tầm tay trẻ em. Không được mở, bỏ ngay vào thùng rác sau khi mở bao bì.
**INSTRUCTION FOR USAGE:** Instant food.
**Desiccant bag inside package:** do not eat, keep away from children. Do not open. Throw to trash after open package.

Ngày sản xuất/ Hạn sử dụng:
In trên bao bì
**Best before:** Shown on Package.

8 936096 670020

Khối lượng tịnh: 150 g

10 | 132.5mm | 265mm | 132.5mm

325mm

305mm

Tear Here

M.S.D.N: 0900218030 - C.T.C.P
CÔNG TY CỔ PHẦN NEW RICE
H. MỸ HÀO - T. HƯNG YÊN

Since 2007
Bánh gạo
Rice crackers
One One
Sản xuất từ 100% Gạo thơm Việt Nam
Vị ngọt dịu

OneOne®

Hàng Việt Nam Chất lượng cao

Since 2007
Bánh gạo
Rice crackers
One One
Sản xuất từ 100% Gạo thơm Việt Nam
Vị ngọt dịu

OneOne®

Mỗi chiếc bánh gạo One One có chứa Protein, hàm lượng chất béo thấp, nhiều khoáng chất khác cần thiết và có lợi cho cơ thể bạn.
Each One One rice cracker contains Protein, low fat, and variety of minerals, which is essential to your body. So One One rice cracker is good for your health.

**THÀNH PHẦN:** Gạo thơm (63%), Đường tinh luyện, Dầu thực vật, Tinh bột biến tính, Muối tinh.
**INGREDIENTS:** Rice (63%), Sugar, Vegetable oil, Modified Starch, Salt.
**CBCL số:** 24/2017/YTHY-XNCB
**Chỉ tiêu chất lượng chính:**
Độ ẩm ≤ 5%, Hàm lượng Protein: 4.5%-6.7%

**NUTRITION FACTS - GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG**

| | | |
|---|---|---|
| Serving Size/ Khẩu phần ăn | 100g | |
| Servings per Container/ Khẩu phần có trong 1 gói | 4 | |
| Amount per Serving/Hàm lượng các chất dinh dưỡng trong khẩu phần | | |
| Calories/Năng lượng (kcal) | 400 | |
| Calories From Fat/Năng lượng từ chất béo | 140 | |
| | % Daily Value*/% Giá trị hàng ngày* | |
| Total Fat/Tổng chất béo | 15g | 22.8% |
| Saturated Fat/Chất béo bão hòa | 8 | |
| Trans fat/Chất béo chuyển hóa | 0 | |
| Cholesterol | 0 | |
| Total Carbohydrate/Tổng Carbohydrate | 70.4g | 23.5% |
| Dietary Fiber/Chất xơ | 0 | |
| Protein/Chất đạm | 5.4g | |
| Calcium/Canxi | 86.4mg | |
| Iron/ Sắt | 4.5mg | |

* Percent Daily Values are based on a 2000 calories diet. Your Daily Values may be higher or lower depending on your calorie needs.
* Giá trị phần trăm hàng ngày dựa trên 2000 calories/ ngày. Giá trị hàng ngày của bạn có thể cao hơn hoặc thấp hơn tùy thuộc vào nhu cầu năng lượng mà có thể có.

| | | |
|---|---|---|
| Calories/Năng lượng | | 2000 |
| Total Fat/Tổng chất béo | Less than/Ít hơn | 65g |
| Saturated Fat/Chất béo bão hòa | Less than/Ít hơn | 20g |
| Total Carbohydrate/Tổng Carbohydrate | | 300g |
| Dietary Fiber/Chất xơ | | 25g |
| Fat 9cal/Chất béo 9 | Carbohydrate 4 | Protein 4 |

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.
* Lưu ý: Sau khi mở túi bánh và sử dụng chưa hết, cần phải gói kỹ để tránh ảnh hưởng đến chất lượng bánh bên trong.
**INSTRUCTION FOR STORAGE:** Store at dry, cool place, protect from direct sunlight.
* Note: To preserve the quality of this product, please ensure you re-seal the package after use.

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:** Sản phẩm ăn liền không cần qua chế biến.
**Gói hút ẩm đóng kèm trong túi:** Không ăn được, để xa tầm tay trẻ em. Không được mở, bỏ ngay vào thùng rác sau khi mở bao bì.
**INSTRUCTION FOR USAGE:** Instant food.
**Desiccant bag inside package:** Do not eat, keep away from children. Do not open, throw to trash after open package.

**Ngày sản xuất/ Hạn sử dụng:** In trên bao bì
**Best before:** Shown on Package

8 936096 670075

*Sản xuất tại:*
**CÔNG TY CỔ PHẦN NEW RICE**
**Địa chỉ :** Km 30, Quốc lộ 5A, Xã Bạch Sam, Huyện Mỹ Hào, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam.
Điện thoại: (84-221) 3945590 - Fax: (84-221) 3945591

**Logo** OneOne®, **nhãn hiệu Bánh Gạo OneOne** là các thương hiệu đã được bảo hộ và thuộc sở hữu của **CÔNG TY CỔ PHẦN ONE-ONE MIỀN TRUNG**
**Địa chỉ:** Thôn Tam Vị, Xã Lộc Tiến, Huyện Phú Lộc, Tỉnh Thừa Thiên Huế, Việt Nam.
Điện thoại: (84-234) 3876888 - Fax: (84-234) 3876888
Email: info@oneone.com.vn - Website: www.oneone.vn

*Produced by:*
**NEW RICE JOINT STOCK COMPANY**
**Add:** Km 30, 5A National Route, Bach Sam Commune, My Hao District, Hung Yen Province, Vietnam.
Tel : (84-221) 3945590 - Fax: (84-221) 3945591

**Logo** OneOne®, **and Rice cracker OneOne Brand** are trademarks of
**CENTRAL ONE-ONE JOINT STOCK COMPANY**
**Add :** Tam Vi Hamlet, Loc Tien Commune, Phu Loc District, Thua Thien Hue Province, Vietnam.
Tel: (84-234) 3876888 - Fax: (84-234) 3876888
Email: info@oneone.com.vn - Website: www.oneone.vn

CẢM ƠN BẠN
ĐÃ SỬ DỤNG SẢN PHẨM NÔNG NGHIỆP VIỆT NAM.
Thank you for using product of Vietnamese Agriculture.

Hotline: 1800 55 55 29

CÀNG ĂN CÀNG NGON
CÀNG ĂN CÀNG VUI...

KHÔNG
CHIÊN QUA DẦU
CHẤT TẠO MÀU
CHẤT BẢO QUẢN
CHOLESTEROL

Khối lượng tịnh: 230 g

◀ Tear Here

OneOne®

HÀNG VIỆT NAM CHẤT LƯỢNG CAO

Since 2007
Bánh gạo
Rice crackers
One One
Sản xuất từ 100% Gạo thơm Việt Nam
Vị ngọt dịu

Since 2007
Bánh gạo
Rice crackers
One One
Sản xuất từ 100% Gạo thơm Việt Nam
Vị ngọt dịu

Mỗi chiếc bánh gạo One One có chứa Protein, hàm lượng chất béo thấp, nhiều khoáng chất khác cần thiết và có lợi cho cơ thể bạn.
Each One One rice cracker contains Protein, low fat, and variety of minerals, which is essential to your body. So One One rice cracker is good for your health.

**THÀNH PHẦN:** Gạo thơm (63%), Đường tinh luyện, Dầu thực vật, Tinh bột biến tính, Muối tinh.
**INGREDIENTS:** Rice (63%), Sugar, Vegetable oil, Modified Starch, Salt.
**CBCL số:** 24/2017/YTHY-XNCB
**Chỉ tiêu chất lượng chính:**
Độ ẩm ≤ 5%, Hàm lượng Protein: 4.5%-6.7%

**NUTRITION FACTS - GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG**

| Serving Size/ Khẩu phần ăn | 100g | |
|---|---|---|
| Servings per Container/ Khẩu phần có trong 1 gói | | |
| **Amount per Serving/Hàm lượng các chất chế mỗi khẩu phần** | | |
| Calories/Năng lượng 384 | | |
| Calories from Fat/Năng lượng từ chất béo 143 | | |
| | % Daily Value*/% Giá trị hàng ngày* | |
| Total Fat/Tổng chất béo | 21g | 32.3% |
| Saturated Fat/Chất béo bão hòa | 0 | |
| Trans fat/Chất béo chuyển hóa | 0 | |
| Cholesterol | 0 | |
| Total Carbohydrate/ Tổng Carbohydrate | 70.4g | 23.5% |
| Dietary Fiber/Chất xơ | 0 | |
| Protein/Chất đạm | 5.8g | |
| Calcium/Canxi | 66.6mg | |
| Iron/ Sắt | 4.2mg | |

* Percent Daily Value are based on a 2000 calories diet. Your Daily Value may be higher or lower depending on your calorie needs.
* Giá trị phần trăm cần sử trên 2000 calories/ ngày. Giá trị hàng ngày của bạn có thể cao hơn hoặc thấp hơn tùy thuộc vào nhu cầu calo của cơ thể bạn.

| | | |
|---|---|---|
| Calories/Năng lượng | | 2000 |
| Total Fat/Tổng chất béo | Less than/ít hơn | 65g |
| Saturated Fat/Chất béo bão hòa | Less than/ít hơn | 20g |
| Total Carbohydrate/Tổng Carbohydrate | | 300g |
| Dietary Fiber/Chất xơ | | 25g |
| Fat 9/Chất béo 9 | Carbohydrate 4 | Protein 4 |

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.
*Lưu ý: Sau khi mở túi bánh và sử dụng chưa hết, cần phải gói kỹ để tránh ảnh hưởng đến chất lượng bánh bên trong.
**INSTRUCTION FOR STORAGE:** Store at dry, protect from direct sunlight.
*Note: To preserve the quality of this product, please ensure you re-seal the package after use.

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:** Sản phẩm ăn liền không cần qua chế biến.
**Gói hút ẩm đóng kèm trong túi:** không ăn được, để xa tầm tay trẻ em. Không được mở, bỏ ngay vào thùng rác sau khi mở bao bì.
**INSTRUCTION FOR USAGE:** Instant food.
**Desiccant bag inside package:** do not eat, keep away from children. Do not open, throw to trash after open package.

**Ngày sản xuất/ Hạn sử dụng:**
In trên bao bì
**Best before:** Shown on Package.

*Sản xuất tại:*
**CÔNG TY CỔ PHẦN NEW RICE**
**Địa chỉ :** Km 30, Quốc lộ 5A, Xã Bạch Sam, Huyện Mỹ Hào, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam
Điện thoại: (84-221) 3945590 - Fax: (84-221) 3945591

Logo , nhãn hiệu Bánh Gạo OneOne là các thương hiệu đã được bảo hộ và thuộc sở hữu của **CÔNG TY CỔ PHẦN ONE-ONE MIỀN TRUNG**
**Địa chỉ:** Thôn Tam Vi, Xã Lộc Tiến, Huyện Phú Lộc, Tỉnh Thừa Thiên Huế, Việt Nam
Điện thoại: (84-234) 3876888 - Fax: (84-234) 3876888
Email: info@oneone.com.vn - Website: www.oneone.vn

*Produced by:*
**NEW RICE JOINT STOCK COMPANY**
**Add:** Km 30, 5A National Route, Bach Sam Commune, My Hao District, Hung Yen Province, Vietnam
Tel : (84-221) 3945590 - Fax: (84-221) 3945591

Logo , and Rice cracker OneOne Brand are trademarks of
**CENTRAL ONE-ONE JOINT STOCK COMPANY**
**Add :** Tam Vi Hamlet, Loc Tien Commune, Phu Loc District, Thua Thien Hue Province, Vietnam.
Tel: (84-234) 3876888 - Fax: (84-234) 3876888
Email: info@oneone.com.vn - Website: www.oneone.vn

CẢM ƠN BẠN ĐÃ SỬ DỤNG SẢN PHẨM NÔNG NGHIỆP VIỆT NAM.
Thank you for using product of Vietnamese Agriculture.

Hotline: 1800 55 55 29

CÀNG ĂN CÀNG NGON
CÀNG ĂN CÀNG VUI...

KHÔNG CHIÊN QUA DẦU
CHẤT TẠO MÀU
CHẤT BẢO QUẢN
CHOLESTEROL

Khối lượng tịnh: 150 g

8 936096 670013

M.S.D.N: 0900218030-C.T.C.P
CÔNG TY CỔ PHẦN NEW RICE
H.MỸ HÀO-T.HƯNG YÊN